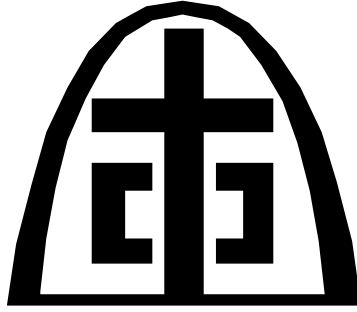


# 聖路易華人基督教會

## ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

6-11-2023



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

---

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. –11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m.–12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m.–12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童聚會 Adventure Club

September – June

週五 Fri. 7:30 p.m – 9:00 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc\_care@yahoo.com

www.slccc.org

主日崇拜程序  
**Sunday Worship Service**

6-11-2023

早上 9:30 a.m.

序 樂

Prelude

默 禱

Silent Meditation

宣 召

Call to Worship

詩歌頌讚

Hymns of Praise

向萬邦傳福音 We've a Story to Tell to the Nations

主治萬方 Jesus Shall Reign

請說，主 Speak, O Lord

讀 經

Scripture Reading.....馬可福音 Mark 4:1-20;

馬太福音 Matthew 13:10-17

牧者禱告

Pastoral Prayer

講道信息

Sermon Message

**正確聽道的重要性**

**The Importance of Listening to the Word**

馬可福音 4:1-20 (上) Mark 4:1-20 (part 1)

回應詩歌

Hymn of Response

向萬邦傳福音 We've a Story to Tell to the Nations

宣教士分享

Missionary Sharing

報 告

Announcement

彼此問安

Greeting One Another

## 報告事項 ANNOUNCEMENTS

1. 出於信心、為神國事工擺上的金錢奉獻，是基督徒敬拜生活的重要方面。保羅為此提醒教會（林後 8-9），我們也當常受提醒。為我們教會奉獻的具體方式可參考網頁：<https://www.slccc.org/site/giving/>。求神使用我們的奉獻多多結出福音的果子，將榮耀歸給祂自己。

Giving, that is by faith and for God's kingdom, is an important aspect of Christian worship. Paul reminded the church of this truth (2 Cor 8-9), and we too should be reminded frequently. Ways to give to our church can be found on our website: <https://www.slccc.org/site/giving/>. We pray that God would use our givings to bear much fruit of the gospel for His own glory.

2. 6-18-23 主日學時間將有特別宣教信息（英文，提供翻譯）。其餘主日學課程（包括青少年和兒童）將暫停一次，我們將在大堂一同接受有關宣教的教導。請家長們提前做好相應安排。

There will be a special message on missions (in English) over Sunday School hour on 6-18-23. There will not be other Sunday School classes (youth and children included) and we will all sit in the sanctuary to learn about missions together. Parents, please be prepared in advance.

3. (Chinese Language Ministry) 教會目前開辦下列實體中文主日學課程（主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM），請弟兄姊妹預留時間參加。

班級	老師	課程	教室安排
專題班	周博傳道	釋經學 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	大堂

# 教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚會時間 Meeting Time	團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting	聯絡同工 Contact Coworker	電話 Phone #
週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm	教會禱告會 Church prayer meeting	謝堯 Yao Xie	314-229-9247
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望愛團契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	迦南團契 Cannan fellowship	張達公 Robert Zhang	314-814-9220
週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石團契 Cornerstone fellowship	鍾明樺 Michael Chung	479-409-0939
週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩團契 Muen fellowship	康巧華 Kevin Kang	636-497-2456

**教會長執同工/聯絡電話/電郵**  
**CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO**

角色 Role	同工 Coworker	電話/電郵 Phone # / email address
傳道 Minister	周博 Bo Zhou	612-669-9946 zhoubo@my.tms.edu
GA 長老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao
執事 Deacon	謝堯 Yao Xie	314-229-9247 xieyao04@gmail.com

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,  
please feel free to contact minister Bo Zhou.

## 活動預告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活動 Events
<b>六月 June</b>	
6/18 (週日 Sun)	宣教主日 Missions Sunday
6/25 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
<b>七月 July</b>	
7/23 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
<b>八月 August</b>	
8/27 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion

## 奉獻記錄 OFFERING RECORD

奉獻 Offering Income	5/21/2023 & 5/28/2023	2023 總數 YTD Inc.
經常費 General Fund	\$3,940.00	\$89,415.65
雜項 Misc.(含下列 itemized)	\$80.00	\$2,135.00
-探險俱樂部兒童事工 Adventure Club	\$80.00	
<b>總收入 Income Total</b>	<b>\$4,020.00</b>	<b>\$91,550.65</b>
<b>支出 Expense</b>	<b>2023 五月 May</b>	<b>2023 總支出 YTD Exp.</b>
	\$12,655.00	\$107,512.09

			6/11 This Week	6/18 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	講員 Speaker	周博傳道	Pastor Eric Weathers
		領詩 Song Leader	黎榮邦	康巧華
		翻譯 Interpreter	蘇醒	麥麗思
		司琴 Pianist	Nathan Zhou	Nathan Zhou
		音/影控制 A/V Ctrl	周焯/王慧宇	周焯/王慧宇
嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.			秦政, 趙欣	熊琦, 劉玉梅
嬰孩看顧 Nursery 11:15 a.m -12:35 p.m			程文靜, 熊琦	謝堯, 竺傳美

		6/11 This Week	6/18 Next Week
餐 食 服 務	Lunch Duty	12:00 p.m. 報到 (Team A)	12:00 p.m. 報到 (Team A)
		<b>鍾明樺</b> , 李煒倫 全瑜辰, 溫子超	<b>江艷烽</b> , 鐘婷婷 馮怡婷, 俸宇星
		1:00 p.m. 報到 (Team B)	1:00 p.m. 報到 (Team B)
		<b>趙欣</b> , 李櫻子 王慧宇, 呂東思	<b>夏曉明</b> , 簡芝妍 潘晶, 繆晨妍



## Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 6/11/2023

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: God Makes a Promise to Abram (lesson 8, year 1)

PASSAGE: Genesis 11:27-12:9

PRINCIPLE: God keeps His promises.

CENTRAL TRUTH: God blesses the world through Abram.

FEATURED HYMN: "Amazing Grace! How Sweet the Sound" (Hymns of Grace No. 89)

ASK YOUR CHILD: What did God promise Abram?

APPLY: By believing in God's Word, like Abram.

THIS WEEK: As a family, read Genesis 11:27-12:9

IN TWO WEEKS (6/25/23): Genesis 16, 17, 18